

DAIMLER

REACH Information

Daimler Truck AG
Mercedes-Benz Special Trucks
Zetros

Candidate List Version: 19.01.2021

03/2021

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (ЕО) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента от отделни изделия на този автомобил. При употребата на автомобила по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия автомобил ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
3-2-Пневматичен		
Пътен Клапан	Diboron trioxide	1303-86-2
Блок За Управление		
Датчик За Дъжд И		
Светлина	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Глуха Щекерна		
Връзка	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Груб Горивен		
Филтър	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Дизелов Двигател	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Държач	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Ел. Блок За Управление		
Комбиинструмент	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME) 4-Nonylphenol Diboron trioxide 2-methylimidazole	110-71-4 9016-45-9 1303-86-2 693-98-1
Еластомерна Шайба	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Електрически Кабелен Сноп	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Електронен Блок Air- Processing Unit	Diboron trioxide Lead monoxide (lead oxide)	1303-86-2 1317-36-8
Затварящо Стъкло	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Защитен Капак	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Капак На Двигателя	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Катализатор	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Клапан	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Клапан За Управление На Ремарке	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Климатична Система	Diboron trioxide Lead monoxide (lead oxide) Lead titanium trioxide Lead titanium zirconium oxide	1303-86-2 1317-36-8 12060-00-3 12626-81-2
Комбинация Задни Светлини	4,4'-isopropylidenediphenol Lead titanium zirconium oxide	80-05-7 12626-81-2
Комплект Лампи	Disodium tetraborate	1330-43-4
Кондензатор		
Хладилен Агент	Diboron trioxide	1303-86-2
Конзола	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Мост	Boric acid Dicyclohexyl phthalate Diisobutyl phthalate Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4] Imidazolidine-2-thione Lead monoxide (lead oxide) Octamethylcyclotetrasiloxane Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP) 2-methylimidazole	10043-35-3 84-61-7 84-69-5 25550-51-0 96-45-7 1317-36-8 556-67-2 26523-78-4 693-98-1
Ограничител На Врата	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Опорен Лагер	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Превключвател На Светлините	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Предавателна Кутия	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Предавателна Кутия	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Радио	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Средна Седалка	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Уплътнение	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Уред За		
Превключване		
Предавателна Кутия		
Механичен	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Хладилен Компресор	Diboron trioxide	1303-86-2

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom vozilu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi vozila nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi vozila možete pronaći u uputama za rad.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Blind Socket	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb Set	Disodium tetraborate	1330-43-4
Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Center Seat	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Condenser	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Control Unit Instrument Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2

Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Hood	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Protective Cowl	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Support Bushing	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Transmission Control		
Unit Mechanical	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních předpisů a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou v jednotlivých předmětech tohoto vozidla nacházet v koncentraci vyšší než 0,1 % hmotnostních. Při použití vozidla v souladu s určením neohroží žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání vašeho vozidla naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Držák	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Držák Dveří	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kapota Motoru	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Katalyzátor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimatizace	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kombinované Zadní Světlo	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kompresor Chladiva	Diboron trioxide	1303-86-2
Kondenzátor Chladiva	Diboron trioxide	1303-86-2
Konzola	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Kotouč Elastomerový	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Motor Naftový	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Náprava	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
	Ochranný Kryt	N,N-dimethylacetamide
Opěrné Ložisko	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Palivový Předfiltr	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Pneumatický Ventil 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Převodovka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Přístroj Spínací		
Převodovkový		
Mechanický	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rádio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Řídicí Jednotka		
Sdružený Přístroj	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Řídicí Jednotka Úpravy		
Vzduchu	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Řídicí Jednotka, Dešťový Senzor-Světelné Čidlo	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Sada Elektrického		
Vedení	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Sada Žárovek	Disodium tetraborate	1330-43-4
Sedadlo Středové	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Spínač Světel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Těsnění	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ventil Řídicí Závěsu	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Zástrčka Uzavírací	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Zásuvka Slepá	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af lovkrav og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af denne bils produkter. Ved tilsigtet brug af bilen er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af din bil i instruktionsbogen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
3-2-Pneumatisk		
Flervejsventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Aksel	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Anhængerstyreventil	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Baglygtekombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Beskyttelseskabinet	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Blindstikdåse	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Brændstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Dieselmotor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dørholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomerskive	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Elektrisk Ledningssæt	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Gearkasse	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Gearkassekontakt- enhed Mekanisk	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Holder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimaanlæg	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kølekompressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Kølemiddel- kondensator	Diboron trioxide	1303-86-2
Konsol	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Låseskive	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lyskontakt	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Midtersæde	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Motorhjelms	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Pæresæt	Disodium tetraborate	1330-43-4
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Støtteleje	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Styreenhed Air Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styreenhed Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Styreenhed Regn- /Lyssensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tætning	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die mogelijk voor meer dan 0,1 gewichtsprocent aanwezig zijn in de producten die het voertuig afzonderlijk produceert. Wanneer het voertuig volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw voertuig vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
3-2-Weg Pneumatische Klep	Diboron trioxide	1303-86-2
Aanhangwagen-commandoklep	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Achterlichtcombinatie	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Afdichting	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Airconditioning	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Airconditioning-compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
As	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Beschermingskap	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Blinde Stekkerdoos	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Brandstofvoorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Dieselmotor	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Elastomeerschijf	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Elektrische Kabelset	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Gloeilampenset	Disodium tetraborate	1330-43-4
Houder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klep	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Koudemiddel- condensator	Diboron trioxide	1303-86-2
Lichtschakelaar	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Middenstoel	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Motorkap	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Portiervanger	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Regeleenheid Air- Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Regeleenheid Combi- Instrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Regeleenheid Regen- /Lichtsensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Schakeleenheid Mechanisch	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sluitring	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Steunlager	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Transmissie	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken auf Grund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Fahrzeuges befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Fahrzeugs besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Fahrzeuges finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
3-2-Pneumatik-Wegeventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Abdichtung	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Achse	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Anhängersteuerventil	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Blindsteckdose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Dieselmotor	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Elastomerscheibe	Benzo[def]chrysene	50-32-8
elektrischer Leitungssatz	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Getriebe	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Getriebebeschaltgerät mechanisch	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Glühlampenset	Disodium tetraborate	1330-43-4
Halter	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Heckleuchtenkombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kältemittelkondensator	Diboron trioxide	1303-86-2
Kältemittelverdichter	Diboron trioxide	1303-86-2
Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimaanlage	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Konsole	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Kraftstoffvorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Lichtschalter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Mittensitz	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Motorhaube	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Schutzhaube	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Steuergerät Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Steuergerät Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Steuergerät Regen-Lichtsensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Stützlager	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Türhalter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Verschlussscheibe	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about “substances of very high concern” (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this vehicle. The normal use of this vehicle does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your vehicle in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Blind Socket	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb Set	Disodium tetraborate	1330-43-4
Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Center Seat	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Condenser	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Control Unit Instrument Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Control Unit, Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	Boric acid	10043-35-3	
	Chromium trioxide	1333-82-0	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
	Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1	
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Hood	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Protective Cowl	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8	
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2	
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
Support Bushing	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2	
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Boric acid	10043-35-3	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7	
Transmission Control			
Unit Mechanical	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadusenõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnija andmetel on määratletud, et järgmised ained ei tohi moodustada selle sõiduki üksikutes komponentides enam kui 0,1 kaaluprotsenti. Sõiduki sihipärasel kasutamisel ei kaasne mingit ohtu inimesele ja keskkonnale. Lisateavet oma sõiduki ohutu kasutamise kohta leiate oma kasutusjuhendist.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes / elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Blind Socket	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb Set	Disodium tetraborate	1330-43-4
Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Center Seat	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Condenser	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Control Unit Instrument Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit, Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2

Processing Unit	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Hood	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Protective Cowl	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Support Bushing	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Transmission Control		
Unit Mechanical	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaaliasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisääteisten määräysten pohjalta ja Daimler Truck AG:n toimittajien tietoja noudattaen on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi esiintyä yli 0,1 painoprosenttia tämän auton yksittäisissä valmisteissa. Kun autoa käytetään määräysten mukaisesti, ihmisiin ja ympäristöön ei kohdistu vaaroja. Autosi turvalliseen käyttöön liittyviä lisätietoja löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro	
Akseli	Boric acid	10043-35-3	
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7	
	Diisobutyl phthalate	84-69-5	
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	2-methylimidazole	693-98-1	
	Dieselmoottori	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene		13560-89-9	
2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)		15571-58-1	
Boric acid		10043-35-3	
Chromium trioxide		1333-82-0	
Diboron trioxide		1303-86-2	
Imidazolidine-2-thione		96-45-7	
Lead monoxide (lead oxide)		1317-36-8	
Lead titanium trioxide		12060-00-3	
N,N-dimethylacetamide		127-19-5	
N,N-dimethylformamide		68-12-2	
Octamethylcyclotetrasiloxane		556-67-2	
Orange lead (lead tetroxide)		1314-41-6	
Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)		26523-78-4	
Elastomeettrilevy		Benzo[def]chrysene	50-32-8
Hehkulamppusarja		Disodium tetraborate	1330-43-4
Ilmastointilaite		Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	

Ilmastointilaite	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Ilmastointilaitteen		
Kompressori	Diboron trioxide	1303-86-2
Johtosarja	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Kannatin	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Katalysaattori	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Keski-Istuin	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Konepelti	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Konsoli	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Kylmäainelauhdutin	Diboron trioxide	1303-86-2
Lukkolevy	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ohjainlaite Mittaristo	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Ohjainlaite		
Sadevalotunnistin	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ovenpidin	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Paineilmayksikön		
Ohjainlaite	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Perävaunun		
Ohjausventtiili	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Pneumaattinen 3-2-		
Tieventtiili	Diboron trioxide	1303-86-2
Polttonesteen		
Esisuodatin	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Sokkopistorasia	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Suojus	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Takalyhty-Yhdistelmä	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Tiiviste	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Tukilaakeri	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Vaihteisto	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Vaihteiston		
Ohjausyksikkö		
Mekaaninen	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Valokatkaisin	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Venttiili	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales ainsi que des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans différents composants du présent véhicule avec un pourcentage du poids respectif de plus de 0,1 %. Si le véhicule est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de votre véhicule, veuillez consulter sa notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Arret De Porte	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Autoradio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Boîte De Vitesses	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Boîter De Commande De Boîte Vitesses Mécanique	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculateur Capteur De Pluie Et De Luminosité	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculateur Tableau De Bord	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Calculateur Unité De Traitement De L'Air	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Capot Moteur	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Capuchon De Protection	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Catalyseur	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Climatiseur	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2

Combinaison De Feux		
Arriere	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Commutateur		
D'Éclairage	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Compresseur		
Frigorifique	Diboron trioxide	1303-86-2
Condenseur	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Disque D'Obturation	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Distributeur		
Pneumatique 3-2 Voies	Diboron trioxide	1303-86-2
Essieu	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Jeu De Cable Electrique	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Joint	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Kit D'Ampoules	Disodium tetraborate	1330-43-4
Moteur Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Palier D'Appui	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Préfiltre À Carburant	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prise Factice	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rondelle Elastomere	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Siege Central	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Support	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

<u>Valve</u>	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
<u>Valve De Commande De Remorque</u>	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να βρίσκονται σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του οχήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του οχήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του οχήματός σας θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
3-2-Οδη Πνευματική Βαλβίδα	Diboron trioxide	1303-86-2
Αξονας	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Βαλβίδα	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Βαλβίδα Καθοδηγησης Ρυμουλκουμένου	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Βάση	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Βάση Πόρτας	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Διακόπτης Φώτων	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Δίσκος Ασφαλείας	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Εγκέφαλος Αισθητήρα Βροχής Φωτός	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Εγκέφαλος Μονάδας Επεξεργασίας Αέρα	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Εγκέφαλος Οργάνου		
Πολλαπλών Ενδείξεων	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Έδρανο Υποστήριξης	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Ελαστομερής Ροδέλα	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Ηλεκτρικό Σει		
Καλωδίων	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Καπό Κινητήρα	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Καταλύτης	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Κιβώτιο Ταχυτήτων	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Κινητήρας Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Κονσόλα	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Μεσαίο Κάθισμα	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Μονάδα Αλλαγής Ταχυτήτων Μηχανική	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Προστατευτικό Κάλυμμα	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Προφίλτρο Καυσίμου	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Ραδιόφωνο	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Σει Λαμπτήρων	Disodium tetraborate	1330-43-4
Στεγανοποίηση	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Συμπιεστής Ψυκτικού	Diboron trioxide	1303-86-2

Συμπυκνωτής Ψυκτικού Μέσου	Diboron trioxide	1303-86-2
Συνδυασμος Πισω Φωτων	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Σύστημα Κλιματισμού	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Τυφλή Πρίζα	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a gépkocsinak az egyes gyártmányaiban. A gépkocsi rendeltetésszerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat talál gépkocsija biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
Air-Processing Unit		
Vezérlőegység	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ajtótartó	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dizelmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Elasztomertarcsa	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Elektromos Kabelkoteg	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Hatsolampa		
Kombinacio	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Hutokozeg-kompresszor	Diboron trioxide	1303-86-2
Hűtőközeg-kondenzátor	Diboron trioxide	1303-86-2
Izzolampakeszlet	Disodium tetraborate	1330-43-4

Katalizator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimaberendezes	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kombinálműszer		
Vezérlőegység	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Konzol	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Középső Ules	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Motorháztető	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Pneumatikus Szelep, Tobbutas, 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Potkocsi Vezérlőszelep	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Sebessegvalto	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Sebessegvalto- Kapcsolóeszközök		
Mechanikus	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Szelep	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Támasztócsapágy	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tartó	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tengely	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Tomites	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Tűzelőanyag-Előszűrő	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Vakcsatlakozóalj	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Vedősapka	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Vezérlőegység Eso- Fenyszensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Világításkapcsoló	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Zarotarcsa	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum íðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaákvæða og með hliðsjón af upplýsingum frá birgjum Daimler Truck AG hafa verið borin kennsl á eftirfarandi efni sem kunna að vera fyrir hendi í meiri styrk en sem nemur 0,1% massahlutfalli í tilteknum hlutum þessarar bifreiðar. Ef notkun bílsins er með fyrirhuguðum hætti stafar hvorki fólki né umhverfi hættu af henni. Frekari upplýsingar um örugga notkun bifreiðarinnar er að finna í notendahandbók hennar.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úrgleri, keramíki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Blind Socket	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb Set	Disodium tetraborate	1330-43-4
Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Center Seat	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Condenser	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Control Unit Instrument Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Control Unit, Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	Boric acid	10043-35-3	
	Chromium trioxide	1333-82-0	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
	Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1	
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Hood	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Protective Cowl	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8	
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2	
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
Support Bushing	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2	
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Boric acid	10043-35-3	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7	
Transmission Control			
Unit Mechanical	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base delle norme di legge e in considerazione dei dati rilasciati dai fornitori di Daimler Truck AG sono state identificate le seguenti sostanze che possono essere presenti in singoli componenti di questo veicolo con una concentrazione superiore allo 0,1% del peso. Se il veicolo viene utilizzato in normali condizioni di impiego, per le persone e l'ambiente non sussiste alcun pericolo. Ulteriori informazioni per un utilizzo sicuro della vettura sono disponibili nelle relative Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Asse	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Autoradio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Catalizzatore	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Centralina Di Comando Sensore Di Pioggia E Di Luce	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Centralina Di Comando Strumento Combinato	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Centralina Unità Integrata Di Trattamento Aria	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Climatizzatore	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Cofano Di Protezione	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Cofano Motore	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7

Compressore Del Fluido		
Refrigerante	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensatore Del		
Fluido Refrigerante	Diboron trioxide	1303-86-2
Cuscinetto Di Spinta	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Disco Di Chiusura	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Disco In Elastomero	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Dispositivo Di Comando		
Del Cambio Meccanico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fascio Di Cavi Elettrici	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Fermaporta	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gruppo Luci Posteriori	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Guarnizione	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Ingranaggio	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Interruttore Luci	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Mensola	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Motore Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prefiltro Del Carburante	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Presa Cieca	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sedile Centrale	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Set Di Lampadine	Disodium tetraborate	1330-43-4
Supporto	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Valvola	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Valvola Di Comando		
Rimorchio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

**Valvola Pneumatica A 3-
2 Vie**

Diboron trioxide

1303-86-2

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī transportlīdzekļa izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot transportlīdzekli, nepastāv nekāda bīstamība cilvēku veselībai vai apkārtējai videi. Papildu informāciju par drošu jūsu transportlīdzekļa lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Blind Socket	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb Set	Disodium tetraborate	1330-43-4
Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Center Seat	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Condenser	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Control Unit Instrument Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Control Unit, Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	Boric acid	10043-35-3	
	Chromium trioxide	1333-82-0	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
	Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1	
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Hood	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Protective Cowl	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8	
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2	
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
Support Bushing	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2	
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Boric acid	10043-35-3	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7	
Transmission Control			
Unit Mechanical	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šios transporto priemonės dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant transporto priemonę pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų transporto priemonės naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaluose).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Blind Socket	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb Set	Disodium tetraborate	1330-43-4
Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Center Seat	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Condenser	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Control Unit Instrument Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Control Unit, Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	Boric acid	10043-35-3	
	Chromium trioxide	1333-82-0	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
	Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1	
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Hood	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Protective Cowl	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8	
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2	
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
Support Bushing	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2	
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Boric acid	10043-35-3	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7	
Transmission Control			
Unit Mechanical	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	

Gheżiež klijenti,

Il-liġi li dahlet fis-seħħ. fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-liġi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u skont l-informazzjoni mogħtija mill-fornituri ta' Daimler Truck AG, ġew identifikati dawn is-sustanzi li ġejjin bħala sustanzi li jista' jkollhom piż ta' iktar minn 0.1% f'ċertu prodotti f'din il-vettura. Waqt l-użu kif suppost tal-vettura m'hemm l-ebda periklu għall-bniedem jew l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-vettura tagħkom tistgħu ssibuha fil-manwal għall-operatur.

Jekk jogħġbok innota li ċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'ligi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Blind Socket	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb Set	Disodium tetraborate	1330-43-4
Catalytic Converter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Center Seat	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Condenser	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Control Unit Instrument Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Control Unit Rain-Light Sensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Control Unit, Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	Boric acid	10043-35-3	
	Chromium trioxide	1333-82-0	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
	Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1	
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Hood	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
Light Switch	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Protective Cowl	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8	
Refrigerant Compressor	Diboron trioxide	1303-86-2	
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
Support Bushing	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2	
Trailer Control Valve	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Boric acid	10043-35-3	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7	
Transmission Control			
Unit Mechanical	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Valve	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler A er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter i denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved tiltenkt bruk av bilen er det ikke noen fare for mennesker eller miljø. Ytterligere informasjon om sikker bruk av din bil, finner du i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans navn	CAS nr.
3/2 Retningsventil, Pneumatisk Aksel	Diboron trioxide	1303-86-2
	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Baklyktkombinasjon	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Beskyttelseshette	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Blindkontakt	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6

Dieselmotor	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dørholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Drivstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Elkabelsett	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Girkasse	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Holder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kjølemiddel- kondensator	Diboron trioxide	1303-86-2
Klimaanlegg	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Koblingsenhet, Mekanisk, Girkasse	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kompressor Til Klimasystemer	Diboron trioxide	1303-86-2
Konsoll	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Låseskive	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lysbryter	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Lyspæreset	Disodium tetraborate	1330-43-4
Midtsete	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Motorpanser	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Skive, Elastisk	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Støttelager	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Styreenhet Air- Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styreenhet Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Styreenhet Regn- Lyssensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tetning	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Tilhengerstyreventil	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego pojazdu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania pojazdu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania pojazdu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
3-2-Drożny Zawór		
Pneumatyczny	Diboron trioxide	1303-86-2
Gniazdo Zaślepione	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Katalizator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kołpak Ochronny	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Konsola	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Krażek Elastomerowy	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Łożysko Oporowe	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Moduł Sterujący Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Moduł Sterujący Czujnika		
Deszczu/Światła	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Moduł Sterujący Zestawu Wskaźników	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Oś	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Oś	2-methylimidazole	693-98-1
Pokrywa Komory Silnika	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Przyrząd Sterujący		
Przekładni, Mechaniczny	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Siedzenie Środkowe	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Silnik Wysokoprężny	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Skraplacz Czynnika Chłodzącego	Diboron trioxide	1303-86-2
Skrzynia Biegów	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Sprężarka Układu Klimatyzacji	Diboron trioxide	1303-86-2
Tylna Lampa Zespolona	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Uchwyt Drzwi	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Układ Klimatyzacji	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Uszczelnienie	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Wiązka Przewodów Elektrycznych	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Włącznik Światła	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Wspornik	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Wstępny Filtr Paliwa	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Zaślepka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Zawór	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Zawór Sterujący

Przyczepy

Zestaw Żarówek

Lead monoxide (lead oxide)

Disodium tetraborate

1317-36-8

1330-43-4

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitem elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretiva tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste veículo. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o veículo. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu veículo no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
Aparelho Da Mudança Da Transmissão		
Mecânico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Arruela De Fecho	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Banco Central	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Capo Do Motor	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Catalisador	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Chicote Elétrico	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Combinação De Lanternas Traseiras		
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Compressor Do Agente De Refrigeração		
	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensador Do Agente Refrigerante		
	Diboron trioxide	1303-86-2
Console	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Disco De Elastomero	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Eixo		
	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Instalação De Ar Condicionado		
	Diboron trioxide	1303-86-2

Condicionado	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Interruptor De Luz	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kit Lâmpada		
Incandescente	Disodium tetraborate	1330-43-4
Mancal De Proteção	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Módulo De Comando		
Unidade De		
Processamento De Ar	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Motor Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Pré-Filtro De		
Combustível	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Rádio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Segurador De Porta	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Suporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tampa De Protecção	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Tomada Cega	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Transmissão	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Unidade De Comando		
Instrumento		
Combinado	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1

Unidade De Comando		
Sensor De Luz Na		
Chuva	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Valvula	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Válvula De Comando De		
Reboque	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Válvula De Várias Vias		
Pneumática 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Vedacao	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui autovehicul. În cazul utilizării corespunzătoare a autovehiculului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a autovehiculului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Aparat De Cuplare Cutie De Viteze, Mecanic	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cablaj Electric	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Calculator Air-Processing Unit	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculator Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Calculator Senzor Ploaie/Lumină	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calotă De Protecție	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Capotă Motor	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Catalizator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Combi-nație Lumini Hayon	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Compresor De Refrigerent	Diboron trioxide	1303-86-2
Comutator Lumină	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Condensator Lichid De Răcire	Diboron trioxide	1303-86-2
Consolă	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Cutie De Viteze	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7

Disc Elastomer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Disc Obturator	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Distribuitor Pneumatic 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Garnitură	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Instalație De Climatizare	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Lagăr De Sprijinire	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Motor Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Opritor Ușă	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Prefiltru Combustibil	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Priză Oarbă	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Punte	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Scaun Central	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Set Lămpi Cu Incandescență	Disodium tetraborate	1330-43-4
Supapă	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Supapă Comandă		
Remorcă	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Suport	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta fordon kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om fordonet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av ditt fordon hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlings-, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
3/2 Riktningventil, Pneumatisk Axel	Diboron trioxide	1303-86-2
	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bakljuskombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Blinduttag	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bränslefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bricka, Elastisk	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Dieselmotor	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dörrhållare	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elkabelsats	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Glödlampsset	Disodium tetraborate	1330-43-4
Hållare	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Katalysator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimatanläggning	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Köldmediekondensator	Diboron trioxide	1303-86-2
Konsol	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Kylkompressor	Diboron trioxide	1303-86-2
Låsskiva	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ljusomkopplare	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Mellansäte	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Motorhuv	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Skyddshuv	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Stödlager	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Styrenhet		
Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Styrenhet		
Luftbehandlingsenhet	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styrenhet Regn- Ljussensor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Styrventil		
Släpvagnsbroms	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tätning	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Växellåda	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Växellådsstyrenhet		
Manuell	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich toto vozidlo. Pri používaní vozidla v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho vozidla nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacom akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Držiak	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Držiak Dverí	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kapota Motora	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Katalyzátor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimatizácia	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kompresor Klimatizácie	Diboron trioxide	1303-86-2
Kondenzátor Chladiva	Diboron trioxide	1303-86-2
Konzola	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Kotúč Uzavierací	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Krytka Ochranná	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Ložisko Oporné	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Motor Dieselový	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Motor Dieselový	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Náprava	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Podložka Z Elastoméru	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Predfilter Paliva	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prepínač Svetiel	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Prevodovka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Prístroj Riadiaci, Prístroj Združený	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Prístroj Riadiaci, Senzor Dažďa/Svetla	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Prístroj Riadiaci, Riad. Jednotka Zásobov. Vzduchom	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Rádio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Sedadlo Stredové	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Súprava Žiaroviek	Disodium tetraborate	1330-43-4
Svetlá Zadné Kombinované	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Tesnenie	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ventil 3-2-Cestný Pneumatický	Diboron trioxide	1303-86-2
Ventil Riadiaci Prívesu	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Zariadenie Na Radenie Prevodov, Mechanické	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Zásuvka Slepá	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 masnega % v posameznem izdelku. Pri predvideni uporabi vozila ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega vozila lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
3-2-Potni Pnevmatiski		
Ventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Dizelski Motor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Boric acid	10043-35-3
	Chromium trioxide	1333-82-0
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Držalo	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Držalo Vrat	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomerna Podložka	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Električni Kabelski		
Snop	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Katalizator	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Klimatska Naprava	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kombinacija Zadnjih		
Luči	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Komplet Žarnic	Disodium tetraborate	1330-43-4

Kompresor Hladilnega Sredstva	Diboron trioxide	1303-86-2
Kondenzator Hladilnega Sredstva	Diboron trioxide	1303-86-2
Konzola	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1
Krmilni Ventil Priklopnika	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Krmilnik, Enota Za Oskrbo Z Zrakom	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Krmilnik, Kombinirani Inštrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
	2-methylimidazole	693-98-1
Krmilnik, Senzor Za Dež In Osvetljenost	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Menjalnik	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Podporni Ležaj	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Pokrov Motorja	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Predfilter Za Gorivo	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prema	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
Slepa Vtičnica	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sredinski Sedež	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stikalna Naprava		
Menjalnika, Mehanska	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Stikalo Za Luči	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ventil	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Zapiralna Podložka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Zaščitni Pokrov	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Zatesnitev	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

De conformidad con las prescripciones legales, y teniendo en cuenta las informaciones de los proveedores de Daimler Truck AG, se han identificado las sustancias siguientes, que pueden formar parte de artículos individuales de este vehículo en una proporción mayor del 0,1 por ciento en peso. De la utilización del vehículo de acuerdo con el uso previsto no se deriva peligro alguno para el hombre o el medio ambiente. Encontrará información adicional acerca del uso seguro de su vehículo en su manual de instrucciones.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Aire Acondicionado	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Arandela De Elastomero	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Asiento Central	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Caja De Cambios	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Caja De Enchufe Ciega	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Capo Del Motor	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Capuchon Protector	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Catalizador	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Cojinete De Apoyo	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Combinación De Luces Traseras	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Compresor De Agente Frigorígeno	Diboron trioxide	1303-86-2
Condensador De Agente Frigorígeno	Diboron trioxide	1303-86-2
Conmutador De Luces	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Consola	2-(2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	25973-55-1	
Disco Obturador	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
Eje	Boric acid	10043-35-3	
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7	
	Diisobutyl phthalate	84-69-5	
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	2-methylimidazole	693-98-1	
	Juego De Bombillas	Disodium tetraborate	1330-43-4
Juego De Cables			
Eléctricos	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1	
Junta	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Motor Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	Boric acid	10043-35-3	
	Chromium trioxide	1333-82-0	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Orange lead (lead tetroxide)	1314-41-6	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	Prefiltro De Combustible	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Radio	Bis(2-(2-methoxyethoxy)ethyl)ether	143-24-8
	Soporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Sujetapuertas	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Unidad De Control Del Cambio Mecánica	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Unidad De Control Instrumento Combinado	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME) 4-Nonylphenol Diboron trioxide 2-methylimidazole	110-71-4 9016-45-9 1303-86-2 693-98-1	
Unidad De Control Sensor De Lluvia Y Luminosidad	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	

Unidad De Control		
Unidad De Tratamiento		
De Aire	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Válvula	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Válvula De Mando De		
Remolque	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Válvula Distribuidora		
Neumática 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2